



CÉLINE ROBERT

*Chapeaux*

Printemps Été 14

L'entreprise CÉLINE ROBERT Chapeaux a reçu le label « Entreprise du Patrimoine Vivant » pour l'excellence de ses savoir-faire artisanaux et industriels. Les Chapeaux, entièrement fabriqués en France, sont reconnus et distribués dans le monde entier. À Paris, son réseau de chapelleries haut de gamme perpétue les savoir-faire et offre un conseil sur-mesure, un service de réparation et d'entretien de chapeaux. Une véritable signature de tradition, d'audace et de création, ancrée dans l'avenir.

*The CÉLINE ROBERT Chapeaux company received the « Entreprise du Patrimoine Vivant » living heritage business award for the excellence of her crafts and industrial skills. The creations from CÉLINE ROBERT Chapeaux are made entirely in France, and are recognised and distributed worldwide. In Paris, her network of top quality retail outlets guarantees the continuity of skills, offering individual advice, hat repair work and care. A quality signature for tradition, daring and creativity all firmly anchored in the future.*





Alenjo



Balzane



Bugrane



Erione

« Dans la ville. Bruissements calmes, feutrés, mes pas. En volutes, la terre est retournée. Lumière blanche qui fait exploser une bulle de couleur, là. Puis l'étouffé. La crème qui la remplit implose et la matière se courbe ou se plie. Elle s'ondule, se contre, se rencontre, et s'ouvre enfin. Des vagues l'accompagnent. Leur dentelle est épaisse et après un mouvement, chaleur, elle durcit. Un passage allers-retours. Chemin sur l'eau qu'on suit, c'est une carte. Elle sent l'orange. Le fruit est pris, on le laisse nu et la peau au soleil se ravive, sèche et se courbe comme un corps en douleur. Danse à l'intérieur. Des plumes éclatent et volent. Le grillage est fragile devant le regard qui le froisse. Des yeux trouent et traversent des feuilles dont il ne reste que le squelette. Une musique qui a tout secoué, ponctuée de «clip», «tic», «tatata», «zzzzrip». Un poids sur la tête que l'on sent et que l'on ne voit pas. Alors on lève le bras, les yeux, ou la tête et une lune pas très ronde est là et nous fait de l'ombre. Unique. »

*Emma Paris*





Ibérane



Marube



Alcea



Amarelle

“La création a toujours guidé mon travail et puise ses racines dans une tradition familiale et culturelle imprégnée de savoir-faire, de gestes et de passion transmis depuis 1905.

Au commencement, c’est une éducation et un goût affirmé pour les matières nobles, le plaisir du bel objet et de sa fonctionnalité. Mes chapeaux deviennent visibles et prennent leur ampleur dès lors qu’ils sont portés.

C’est aussi un regard et des gestes appris aux côtés de mes grands-parents, modistes à Paris et à la tête d’un atelier de 17 ouvrières. J’ai passé mon enfance à regarder ma grand-mère confectionner des turbans. Jusqu’à comprendre que cette création était aussi mon espace de travail et de ce fait, faire mien l’héritage de deux générations. Je n’ai jamais eu envie de refaire les chapeaux de ma grand-mère, pourtant, j’aime travailler avec ses outils.”

*“Creativity has always guided my work, rooted as it is in a family cultural tradition based on the skills, handcraft and passion that have been handed down through the generations since 1905.*

*At first, through my upbringing, I was keenly attracted to noble materials and the pleasure taken in a beautiful object and its function. My hats become visible and fully significant when they are worn.*

*There is also the trained eye and gestures I learnt from my grandparents, who were hat-makers in Paris employing a team of 17 skilled women. I spent my childhood watching my grandmother making turbans. Then I realised that her creativity was also my work space, an inheritance from two generations that I needed to make my own. I’ve never felt the need to re-make my grandmother’s hats and yet I love working with her tools.”*

Ylésia





**CÉLINE ROBERT**  
*Chapeaux*

Siège social / atelier  
Enilec Trebor Sarl  
18 rue du Champ Fleuri  
72190 Coulaines (France)  
tél. : +33(0)2 43 82 82 35  
fax : +33(0)2 43 82 82 36

[info@celinerobert.com](mailto:info@celinerobert.com)

Showroom (sur rendez-vous)  
27 galerie Vivienne 75002 Paris

[www.celinerobert.com](http://www.celinerobert.com)

